



EU Declaration of Conformity [EN]

The manufacturer,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

declares, under its sole responsibility, that the following Personal Protective Equipment, listed in the table, is in conformity with the European Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment to the applicable Harmonized European Standard of

EN 12278:2007 (pulleys – mountaineering equipment)

The Notified Body,

**VVUÚ, a.s., Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czech Republic
(Notified Body n° 1019)**

performed the EU type examination (module B) and issued the respective EU type-examination certificate numbers.

Part Number	Description	EU Certificate Number	Date of Issue
300342-XX	CSR2 Double Pulley	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2 Pulley	1019-095/Q/2022	09/06/2024

The product is subjected to the type conformity assessment procedure on the basis of the quality assurance of the production processes (Module D) under surveillance of the Notified Body,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Notified Body No. 0598)

Tyler Mayer
Director of Engineering
09/06/2024



ЕС декларация за съответствие [BG]

Производителят,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Калифорния 93117, САЩ,

декларира, на своя лична отговорност, че следните лични предпазни средства, изброени в таблицата, са в съответствие с Европейския регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства към приложимия хармонизиран европейски стандарт от

EN 12278:2007 (ролки – оборудване за алпинизъм)

Нотифицираният орган,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Чешка република
(Нотифициран орган № 1019)**

извърши ЕС изследване на типа (модул В) и издаде съответните номера на сертификата за ЕС изследване на типа.

Номер на част	Описание	Номер на ЕС сертификат	Дата на издаване
300342-XX	CSR2 двойна макара	1019-096/Q/2022	06.09.2024 г.
300343-XX	CSR2 макара	1019-095/Q/2022	06.09.2024 г.

Продуктът е подложен на процедура за оценка на типовото съответствие въз основа на осигуряване на качеството на производствените процеси (Модул D) под наблюдението на нотифицирания орган,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Хелзинки, Финландия (Нотифициран орган № 0598)

Тайлър Майер
Инженерен директор
06.09.2024 г.



Prohlášení o shodě EU [CS]

Výrobce,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

na svou výhradní odpovědnost prohlašuje, že následující osobní ochranné prostředky uvedené v tabulce jsou v souladu s evropským nařízením (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích s platnou harmonizovanou evropskou normou

EN 12278:2007 (kladky – horolezecké vybavení)

Oznámený subjekt,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Česká republika
(Notifikovaná osoba č. 1019)**

provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal příslušná čísla certifikátů EU přezkoušení typu.

Číslo dílu	Popis	Číslo certifikátu EU	Datum vydání
300342-XX	Dvojitá kladka CSR2	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	Remenice CSR2	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Výrobek podléhá postupu posouzení shody typu na základě zajištění kvality výrobních procesů (modul D) pod dohledem notifikované osoby,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finsko (Notifikovaná osoba č. 0598)

Tyler Mayer
Technický ředitel
09/06/2024



EU-overensstemmelseserklæring [DA]

Producenten,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Californien 93117, USA,

erklærer på eget ansvar, at følgende personlige værnemidler, som er anført i tabellen, er i overensstemmelse med den europæiske forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler i henhold til den gældende harmoniserede europæiske standard for

EN 12278:2007 (remskiver – bjergbestigningsudstyr)

Det notificerede organ,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tjekkiet
(Bemyndiget organ nr. 1019)**

udførte EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedte de respektive EU-typeafprøvningscertifikatnumre.

Artikelnummer	Beskrivelse	EU-certifikatnummer	Udgivelsesdato
300342-XX	CSR2 dobbeltskive	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2-remskive	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Produktet er underkastet typeoverensstemmelsesvurderingsproceduren på grundlag af kvalitetssikringen af produktionsprocesserne (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (bemyndiget organ nr. 0598)

Tyler Mayer
Ingeniørdirektør
09/06/2024



EU-Konformitätserklärung [DE]

Der Hersteller,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornien 93117, USA,

erklärt unter seiner alleinigen Verantwortung, dass die folgende in der Tabelle aufgeführte persönliche Schutzausrüstung der europäischen Verordnung (EU) 2016/425 über persönliche Schutzausrüstung gemäß der geltenden harmonisierten europäischen Norm entspricht.

EN 12278:2007 (Rollen – Bergsteigerausrüstung)

Die benannte Stelle,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tschechische Republik
(Benannte Stelle Nr. 1019)**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die entsprechenden EU-Baumusterprüfbescheinigungsnummern vergeben.

Teilenummer	Beschreibung	EU-Zertifikatsnummer	Ausstellungsdatum
300342-XX	CSR2 Doppel-Umlenkrolle	1019-096/Q/2022	09.06.2024
300343-XX	CSR2-Riemenscheibe	1019-095/Q/2022	09.06.2024

Das Produkt wird dem Verfahren zur Konformitätsbewertung des Typs auf der Grundlage der Qualitätssicherung der Produktionsprozesse (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnland (Benannte Stelle Nr. 0598)

Tyler Mayer

Leiter der technischen Abteilung

09.06.2024



Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ [ΕΛ]

Ο κατασκευαστής,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

Η δηλώνει, με αποκλειστική της ευθύνη, ότι ο ακόλουθος Ατομικός Προστατευτικός Εξοπλισμός, που παρατίθεται στον πίνακα, συμμορφώνεται με τον Ευρωπαϊκό Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για τον εξοπλισμό ατομικής προστασίας με το ισχύον Εναρμονισμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο του

EN 12278:2007 (τροχαλίες – εξοπλισμός ορειβασίας)

Ο κοινοποιημένος οργανισμός,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Τσεχία
(Notified Body n° 1019)**

πραγματοποίησε την εξέταση τύπου ΕΕ (ενότητα Β) και εξέδωσε τους αντίστοιχους αριθμούς πιστοποιητικού εξέτασης τύπου ΕΕ.

Αριθμός ανταλλακτικού	Περιγραφή	Αριθμός πιστοποιητικού ΕΕ	Ημερομηνία έκδοσης
300342-XX	Διπλή τροχαλία CSR2	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	Τροχαλία CSR2	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Το προϊόν υποβάλλεται στη διαδικασία αξιολόγησης της συμμόρφωσης τύπου με βάση τη διασφάλιση ποιότητας των διαδικασιών παραγωγής (Ενότητα Δ) υπό την επιτήρηση του κοινοποιημένου οργανισμού,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Ελσίνκι, Φινλανδία (Notified Body No. 0598)

Tyler Mayer

Διευθυντής Μηχανικών

09/06/2024



Declaración de conformidad de la UE [ES]

El fabricante,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, EE. UU.,

declara, bajo su exclusiva responsabilidad, que el siguiente Equipo de Protección Individual, enumerado en la tabla, es conforme con el Reglamento Europeo (UE) 2016/425 sobre equipos de protección individual y la Norma Europea Armonizada aplicable de

EN 12278:2007(poleas – equipo de montañismo)

El Organismo Notificado,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, República Checa
(Organismo notificado n.º 1019)**

realizó el examen de tipo UE (módulo B) y emitió los respectivos números de certificado de examen de tipo UE.

Número de pieza	Descripción	Número de certificado de la UE	Fecha de emisión
300342-XX	Polea doble CSR2	1019-096/T/2022	06/09/2024
300343-XX	Polea CSR2	1019-095/T/2022	06/09/2024

El producto está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo sobre la base del aseguramiento de la calidad de los procesos de producción (Módulo D) bajo la supervisión del Organismo Notificado,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (Organismo Notificado N.º 0598)

Tyler Mayer
Director de Ingeniería
06/09/2024



EL-i vastavusdeklaratsioon [ET]

Tootja,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

kinnitab ainuvastutusel, et järgmised tabelis loetletud isikukaitsevahendid vastavad Euroopa määrusele (EL) 2016/425 isikukaitsevahendite kohta kehtivale harmoneeritud Euroopa standardile

EN 12278:2007 (rihmarattad – mägironimisvarustus)

Teavitatud asutus,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tšehhi Vabariik
(Teavitatud asutus nr 1019)**

viis läbi EL tüübihindamise (moodul B) ja väljastas vastavad EL tüübihindamistõendi numbrid.

Osa number	Kirjeldus	EL-i sertifikaadi number	Väljaandmise kuupäev
300342-XX	CSR2 topeltrihmaratas	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2 rihmaratas	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Toote suhtes kohaldatakse teavitatud asutuse järelevalve all tootmisprotsesside kvaliteedi tagamise (moodul D) alusel tüübivastavuse hindamismenetlust,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsingi, Soome (teavitatud asutus nr 0598)

Tyler Mayer
Inseneridirektor
09/06/2024



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus [FI]

Valmistaja,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

vakuuttaa omalla vastuullaan, että seuraavat taulukossa luetellut henkilösuojaimet ovat henkilösuojaimia koskevan eurooppalaisen asetuksen (EU) 2016/425 mukaisia sovellettavan harmonisoidun eurooppalaisen standardin mukaisesti.

EN 12278:2007 (hihnapyörät – vuorikiipeilyvarusteet)

Ilmoitettu laitos,

VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tšekki
(Ilmoitettu laitos nro 1019)

suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi vastaavat EU-tyyppitarkastustodistuksen numerot.

Osanumero	Kuvaus	EU-todistuksen numero	Julkaisupäivä
300342-XX	CSR2-kaksoishihnapyörä	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2-hihnapyörä	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Tuotteeseen sovelletaan tyyppin vaatimustenmukaisuuden arviointimenettelyä tuotantoprosessien laadunvarmistuksen perusteella (moduuli D) ilmoitetun laitoksen valvonnassa,

SGS Fimko Oy, Takomotie 8, 00380 Helsinki (ilmoitettu laitos nro 0598)

Tyler Mayer
Insinöörijohtaja
09/06/2024



Déclaration de conformité UE [FR]

Le fabricant,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Californie 93117, États-Unis,

déclare, sous sa seule responsabilité, que les équipements de protection individuelle suivants, répertoriés dans le tableau, sont conformes au règlement européen (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle selon la norme européenne harmonisée applicable de

EN 12278:2007 (poulies – équipement d'alpinisme)

L'organisme notifié,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, République tchèque
(Organisme notifié n° 1019)**

a effectué l'examen de type UE (module B) et a délivré les numéros de certificat d'examen de type UE respectifs.

Numéro de pièce	Description	Numéro de certificat UE	Date d'émission
300342-XX	Poulie double CSR2	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	Poulie CSR2	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité de type sur la base de l'assurance qualité des processus de production (Module D) sous la surveillance de l'organisme notifié,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlande (organisme notifié n° 0598)

Tyler Mayer
Directeur de l'ingénierie
09/06/2024



Dearbhú Comhréireachta an AE [GA]

An monaróir,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

Dearbhaíonn , faoina fhreagracht aonair, go bhfuil an Trealamh Cosanta Pearsanta seo a leanas, atá liostaithe sa tábla, i gcomhréir leis an Rialachán Eorpach (AE) 2016/425 maidir le trealamh cosanta pearsanta don Chaighdeán Eorpach Comhchuibhithe de is infheidhme.

EN 12278:2007 (ulóga – trealamh sléibhteoireachta)

An Comhlacht dá bhFógrófar,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Poblacht na Seice
(Comhlacht Fógartha uimh 1019)**

rinne sé scrúdú cineáil an AE (modúl B) agus d'eisigh sé na huimhreacha deimhnithe ar scrúdú cineáil an AE faoi seach.

Páirt Uimhir	Cur síos	Uimhir Teastais AE	Dáta Eisiúna
300342-XX	CSR2 Ulóg Dhúbailte	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2 ulóg	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Tá an táirge faoi réir an nós imeachta um measúnú comhréireachta cineáil ar bhonn dearbhaithe cáilíochta na bpróiseas táirgthe (Modúl D) atá faoi fhaireachas an Chomhlachta dá dtugtar fógra,

**SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Heilsincí, An Fhionlainn
(Comhlacht Fógartha Uimh. 0598)**

Tyler Mayer
Stiúrthóir Innealtóireachta
09/06/2024



EU deklaracija o sukladnosti [HR]

Proizvođač,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornija 93117, SAD,

izjavljuje, pod svojom isključivom odgovornošću, da je sljedeća osobna zaštitna oprema, navedena u tablici, u skladu s Europskom Uredbom (EU) 2016/425 o osobnoj zaštitnoj opremi prema primjenjivom Harmoniziranom europskom standardu od

EN 12278:2007 (kolotura – oprema za planinarenje)

Prijavljeno tijelo,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Češka Republika
(Prijavljeno tijelo br. 1019)**

proveo EU pregled tipa (modul B) i izdao odgovarajuće brojeve certifikata o EU pregledu tipa.

Broj dijela	Opis	Broj EU potvrde	Datum izdavanja
300342-XX	CSR2 dvostruka remenica	1019-096/Q/2022	6.9.2024.
300343-XX	CSR2 remenica	1019-095/Q/2022	6.9.2024.

Proizvod je podvrgnut postupku ocjenjivanja sukladnosti tipa na temelju osiguranja kvalitete proizvodnih procesa (Modul D) pod nadzorom prijavljenog tijela,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska (prijavljeno tijelo br. 0598)

Tyler Mayer
Direktor inženjeringa
6.9.2024.



EU-megfelelőségi nyilatkozat [HU]

A gyártó,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

kijelenti saját felelősségére, hogy a táblázatban felsorolt alábbi egyéni védőeszközök megfelelnek az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 európai rendeletnek a vonatkozó harmonizált európai szabványnak.

EN 12278:2007 (szíjtárcsák – hegyászó felszerelés)

A bejelentett szervezet,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Csehország
(1019. számú bejelentett szervezet)**

elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B modul) és kiadta a megfelelő EU-típusvizsgálati tanúsítványszámokat.

Alkatrészszám	Leírás	EU-tanúsítvány száma	Kiadás dátuma
300342-XX	CSR2 dupla szíjtárcsa	1019-096/Q/2022	2024. 09. 06.
300343-XX	CSR2 szíjtárcsa	1019-095/Q/2022	2024. 09. 06.

A terméket a bejelentett szervezet felügyelete mellett a gyártási folyamatok minőségbiztosítása (D modul) alapján típusmegfelelőségi értékelési eljárásnak vetik alá,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnország (0598-as bejelentett szervezet)

Tyler Mayer
mérnöki igazgató
2024. 09. 06.



Samræmisyfirlýsing ESB [IS]

Framleiðandinn,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, Bandaríkjunum,

lýsir því yfir, á eigin ábyrgð, að eftirfarandi persónuhlífar, sem skráðar eru í töflunni, séu í samræmi við Evrópureglugerð (ESB) 2016/425 um persónuhlífar samkvæmt viðeigandi samræmdum evrópskum staðli

EN 12278:2007 (trissur – fjallgöngubúnaður)

Tilkynnti aðilinn,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tékkland
(Tilkynnt stofnun n° 1019)**

framkvæmdi ESB-gerðarprófunina (eining B) og gaf út viðkomandi ESB-gerðarprófunarvottorðsnúmer.

Hlutanúmer	Lýsing	ESB vottorðsnúmer	Útgáfudagur
300342-XX	CSR2 tvöföld hjól	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2 Trilla	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Varan er háð gerðarsamræmismatsferlinu á grundvelli gæðatryggingar framleiðsluferlanna (eining D) undir eftirliti tilkynnta aðilans,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finnlandi (Tilkynnt stofnun nr. 0598)

Tyler Mayer
Verkfræðistjóri
09/06/2024



Dichiarazione di conformità UE [IT]

Il produttore,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, Stati Uniti,

dichiara, sotto la propria esclusiva responsabilità, che i seguenti Dispositivi di Protezione Individuale, elencati nella tabella, sono conformi al Regolamento Europeo (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale e alla Norma Europea Armonizzata applicabile di

EN 12278:2007 (carrucole – attrezzatura per alpinismo)

L'organismo notificato,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Repubblica Ceca
(Organismo Notificato n° 1019)**

ha eseguito l'esame UE del tipo (modulo B) e rilasciato i rispettivi numeri di certificato di esame UE del tipo.

Numero parte	Descrizione	Numero del certificato UE	Data di emissione
300342-XX	Carrucola doppia CSR2	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	Carrucola CSR2	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Il prodotto è sottoposto alla procedura di valutazione della conformità del tipo sulla base della garanzia della qualità dei processi di produzione (Modulo D) sotto la sorveglianza dell'Organismo Notificato,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (Organismo notificato n. 0598)

Tyler Mayer
Direttore dell'ingegneria
09/06/2024



ES atitikties deklaracija [LT]

Gamintojas,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornija 93117, JAV,

pareiškia, prisiimdama savo atsakomybę, kad toliau nurodytos asmeninės apsaugos priemonės, išvardytos lentelėje, atitinka Europos reglamentą (ES) 2016/425 dėl asmeninių apsaugos priemonių taikomą darnųjį Europos standartą.

EN 12278:2007 (skriemuliai – alpinizmo įranga)

Notifikuotoji įstaiga,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Čekija
(Notifikuotoji įstaiga Nr. 1019)**

atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė atitinkamus ES tipo tyrimo sertifikato numerius.

Detalės numeris	Aprašas	ES sertifikato numeris	Išleidimo data
300342-XX	CSR2 dvigubas skriemulys	1019-096/Q/2022	2024-09-06
300343-XX	CSR2 skriemulys	1019-095/Q/2022	2024-09-06

Gaminiui taikoma tipo atitikties įvertinimo procedūra, remiantis gamybos procesų kokybės užtikrinimu (D modulis), prižiūrint notifikuotajai įstaigai,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinkis, Suomija (notifikuotoji įstaiga Nr. 0598)

Taileris Majeris
Inžinerijos direktorius
2024-09-06



ES atbilstības deklarācija [LV]

Ražotājs,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, ASV,

paziņo, uzņemoties pilnu atbildību, ka tabulā norādītie individuālie aizsardzības līdzekļi atbilst Eiropas Regulai (ES) 2016/425 par individuālajiem aizsardzības līdzekļiem piemērojamajam saskaņotajam Eiropas standartam.

EN 12278:2007 (trīši — alpīnisma aprīkojums)

Paziņotā iestāde,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Čehija
(Paziņotā iestāde Nr. 1019)**

veica ES tipa pārbaudi (B modulis) un izsniedza attiecīgos ES tipa pārbaudes sertifikātu numurus.

Daļas numurs	Apraksts	ES sertifikāta numurs	Izdošanas datums
300342-XX	CSR2 dubultā skriemelis	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2 skriemelis	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Izstrādājums ir pakļauts tipa atbilstības novērtēšanas procedūrai, pamatojoties uz ražošanas procesu kvalitātes nodrošināšanu (D modulis), ko uzrauga pilnvarotā iestāde,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Somija (paziņotā iestāde Nr. 0598)

Tailers Majers
Inženierzinātņu direktors
09/06/2024



Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE [MT]

Il-manifattur,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

tiddikjara, taħt ir-responsabbiltà unika tagħha, li t-Tagħmir Protettiv Personali li ġej, elenkat fit-tabella, huwa konformi mar-Regolament Ewropew (UE) 2016/425 dwar tagħmir protettiv personali għall-Istandard Ewropew Armonizzat applikabbli ta'

EN 12278:2007 (taljoli – tagħmir għall-muntanji)

Il-Korp Notifikat,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, ir-Repubblika Ċeka
(Korp Notifikat Nru 1019)**

wettaq l-eżami tat-tip tal-UE (modulu B) u ħareġ in-numri rispettivi taċ-ċertifikat tal-eżami tat-tip tal-UE.

Numru tal-Parti	Deskrizzjoni	Numru taċ-Ċertifikat tal-UE	Data tal-Ħruġ
300342-XX	CSR2 Double Taljola	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2 Taljola	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Il-prodott huwa soġġett għall-proċedura ta' valutazzjoni tal-konformità tat-tip fuq il-bażi tal-assigurazzjoni tal-kwalità tal-proċessi ta' produzzjoni (Modulu D) taħt sorveljanza tal-Korp Notifikat,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, il-Finlandja (Korp Notifikat Nru 0598)

Tyler Mayer
Direttur tal-Inginerija
09/06/2024



EU-conformiteitsverklaring [NL]

De fabrikant,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Californië 93117, VS,

verklaart, onder eigen verantwoordelijkheid, dat de volgende persoonlijke beschermingsmiddelen, vermeld in de tabel, in overeenstemming zijn met de Europese Verordening (EU) 2016/425 betreffende persoonlijke beschermingsmiddelen volgens de toepasselijke geharmoniseerde Europese norm van

EN 12278:2007 (katrollen – bergbeklimuitrusting)

De aangemelde instantie,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tsjechië
(Aangemelde instantie nr. 1019)**

heeft het EU-typeonderzoek (module B) uitgevoerd en de desbetreffende EU-typeonderzoekcertificaatnummers afgegeven.

Onderdeelnummer	Beschrijving	EU-certificaatnummer	Datum van uitgifte
300342-XX	CSR2 Dubbele Katrol	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2-poelie	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Het product wordt onderworpen aan de typeconformiteitsbeoordelingsprocedure op basis van de kwaliteitsborging van de productieprocessen (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Aangemelde instantie nr. 0598)

Tyler Mayer
Directeur Techniek
09/06/2024



EU-samsvarserklæring [NO]

Produsenten,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

erklærer, under eget ansvar, at følgende personlige verneutstyr, oppført i tabellen, er i samsvar med den europeiske forordningen (EU) 2016/425 om personlig verneutstyr til gjeldende harmonisert europeisk standard for

EN 12278:2007 (trinser – fjellklatringsutstyr)

Det varslede organet,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tsjekkia
(anmeldt organ nr. 1019)**

utførte EU-typeprøvingen (modul B) og utstedte de respektive EU-typeprøvingssertifikatnumrene.

Delenummer	Beskrivelse	EU-sertifikatnummer	Utstedelsesdato
300342-XX	CSR2 dobbel trinse	1019-096/Q/2022	09.06.2024
300343-XX	CSR2-remskive	1019-095/Q/2022	09.06.2024

Produktet er underlagt typesamsvarsvurderingsprosedyren på grunnlag av kvalitetssikringen av produksjonsprosessene (modul D) under overvåking av det meldte organet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finland (Notified Body No. 0598)

Tyler Mayer
Ingeniørdirektør
09.06.2024



Deklaracja zgodności UE [PL]

Producent,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornia 93117, USA,

oświadcza na swoją wyłączną odpowiedzialność, że następujący sprzęt ochrony osobistej wymieniony w tabeli jest zgodny z rozporządzeniem europejskim (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony osobistej z obowiązującą zharmonizowaną normą europejską

EN 12278:2007 (bloczki – sprzęt alpinistyczny)

Jednostka Notyfikowana,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Czechy
(Jednostka notyfikowana nr 1019)**

przeprowadził badanie typu UE (moduł B) i wydał odpowiednie numery certyfikatów badania typu UE.

Numer części	Opis	Numer certyfikatu UE	Data wydania
300342-XX	Podwójny bloczek CSR2	1019-096/K/2022	09/06/2024
300343-XX	Koło pasowe CSR2	1019-095/K/2022	09/06/2024

Produkt podlega procedurze oceny zgodności typu na podstawie zapewnienia jakości procesów produkcyjnych (Moduł D) pod nadzorem Jednostki Notyfikowanej,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlandia (jednostka notyfikowana nr 0598)

Tyler Mayer
Dyrektor ds. inżynierii
09/06/2024



Declaração de Conformidade da UE [PT]

O fabricante,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Califórnia 93117, EUA,

declara, sob sua exclusiva responsabilidade, que os seguintes Equipamentos de Proteção Individual, listados na tabela, estão em conformidade com o Regulamento Europeu (UE) 2016/425 sobre equipamentos de proteção individual para a Norma Europeia Harmonizada aplicável.

EN 12278:2007(polias – equipamento de montanhismo)

O Organismo Notificado,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, República Tcheca
(Organismo Notificado nº 1019)**

realizou o exame de tipo UE (módulo B) e emitiu os respectivos números de certificado de exame de tipo UE.

Número da peça	Descrição	Número do certificado da UE	Data de emissão
<l:estilo1>300342-XX</l:estilo1>	CSR2 Polia Dupla	1019-096/Q/2022	06/09/2024
<l:estilo1>300343-XX</l:estilo1>	Polia CSR2	1019-095/Q/2022	06/09/2024

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade do tipo com base na garantia da qualidade dos processos de produção (Módulo D) sob a vigilância do Organismo Notificado,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlândia (Organismo Notificado nº 0598)

Tyler Mayer
Diretor de Engenharia
06/09/2024



Declarația de conformitate UE [RO]

Producătorul,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, SUA,

declară, pe propria sa responsabilitate, că următorul echipament individual de protecție, enumerat în tabel, este în conformitate cu Regulamentul european (UE) 2016/425 privind echipamentul individual de protecție cu standardul european armonizat aplicabil

EN 12278:2007 (roți – echipament de alpinism)

Organismul notificat,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Republica Cehă
(Organismul notificat nr. 1019)**

a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat numerele respective ale certificatelor de examinare UE de tip.

Numărul piesei	Descriere	Numărul certificatului UE	Data emiterii
300342-XX	Scripete dublu CSR2	1019-096/Q/2022	09.06.2024
300343-XX	Fulie CSR2	1019-095/Q/2022	09.06.2024

Produsul este supus procedurii de evaluare a conformității tipului pe baza asigurării calității proceselor de producție (modulul D) sub supravegherea organismului notificat,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finlanda (Organismul notificat nr. 0598)

Tyler Mayer
Director de inginerie
09.06.2024



Vyhlásenie o zhode EÚ [SK]

Výrobca,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, California 93117, USA,

na vlastnú zodpovednosť vyhlasuje, že nasledujúce osobné ochranné prostriedky uvedené v tabuľke sú v súlade s európskym nariadením (EÚ) 2016/425 o osobných ochranných prostriedkoch s príslušnou harmonizovanou európskou normou

EN 12278:2007 (kladky – horolezecké vybavenie)

Oznámený orgán,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Česká republika
(Notifikovaná osoba č. 1019)**

vykonal EÚ skúšku typu (modul B) a vydal príslušné čísla certifikátov EÚ skúšky typu.

Číslo dielu	Popis	Číslo certifikátu EÚ	Dátum vydania
300342-XX	Dvojitá kladka CSR2	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	Remenica CSR2	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Výrobok podlieha postupu posudzovania zhody typu na základe zabezpečenia kvality výrobných procesov (modul D) pod dohľadom notifikovanej osoby,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Fínsko (Notifikovaná osoba č. 0598)

Tyler Mayer
Technický riaditeľ
09/06/2024



Izjava EU o skladnosti [SL]

Proizvajalec,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornija 93117, ZDA,

s izključno odgovornostjo izjavlja, da je naslednja osebna zaščitna oprema, navedena v tabeli, v skladu z Evropsko uredbo (EU) 2016/425 o osebni zaščitni opremi z veljavnim harmoniziranim evropskim standardom

EN 12278:2007 (škripci – gorniška oprema)

Priglašeni organ,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Češka
(Priglašeni organ št. 1019)**

izvedel EU pregled tipa (modul B) in izdal ustrezne številke certifikata o EU pregledu tipa.

Številka dela	Opis	Številka certifikata EU	Datum izdaje
300342-XX	Dvojni škripec CSR2	1019-096/Q/2022	06.09.2024
300343-XX	CSR2 škripec	1019-095/Q/2022	06.09.2024

Izdelek je predmet postopka ugotavljanja skladnosti tipa na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnih procesov (Modul D) pod nadzorom priglašenega organa,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsinki, Finska (priglašeni organ št. 0598)

Tyler Mayer
Direktor inženiringa
06.09.2024



EU-försäkran om överensstämmelse [SV]

Tillverkaren,

CMC Rescue Inc., 6740 Cortona Drive, Goleta, Kalifornien 93117, USA,

försäkrar, under eget ansvar, att följande personliga skyddsutrustning, listad i tabellen, är i överensstämmelse med den europeiska förordningen (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning enligt den tillämpliga harmoniserade europeiska standarden för

EN 12278:2007 (remskivor – bergsklättringsutrustning)

Det anmälda organet,

**VVUÚ, as, Pikartská 1337/7, 716 07 Ostrava-Radvanice, Tjeckien
(Anmält organ nr 1019)**

genomförde EU-typkontroll (modul B) och utfärdade respektive EU-typintygsnummer.

Artikelnummer	Beskrivning	EU-certifikatnummer	Utgivningsdatum
300342-XX	CSR2 dubbelremskiva	1019-096/Q/2022	09/06/2024
300343-XX	CSR2-remskiva	1019-095/Q/2022	09/06/2024

Produkten är föremål för förfarandet för bedömning av typöverensstämmelse på grundval av kvalitetssäkringen av produktionsprocesserna (modul D) under övervakning av det anmälda organet,

SGS Fimko Ltd, Takomotie 8, 00380 Helsingfors, Finland (anmält organ nr 0598)

Tyler Mayer
Ingeniörsdirektör
09/06/2024